

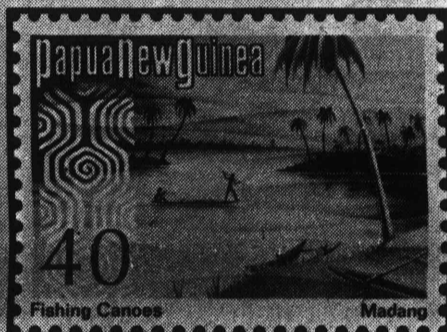
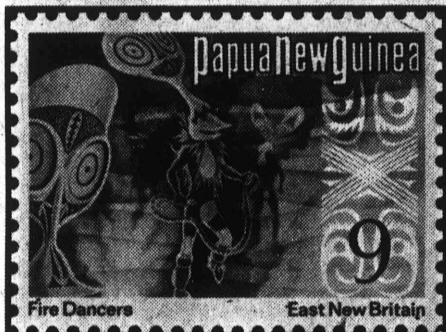
## TURIS BISNIS

Wanpela bikpela bisnis bilong Papua Nu Gini em i turis bisnis.

Em i min planti pipel bilong arapela kantri i kam lukluk raun na limlimbur. Ol i ting yumi gat planti naispela samting kantri bilong ol i no gat. Na ol i save baim ol kain kain kaving samting tu. Em i winim mani long kantri.

Ol stem long raithan i laik kamap nupela nau i gat naispela kala na i soim 6-pela naispela hap bilong Papua Nu Gini. Stem hia i save go long olgeta hap bilong graun na bringim nius bilong yumi.

Nau yumi gat 11-pela turis ofisa stret.



## Nupela Kain Haiskul

Edukesen Dipatmen i laik stretim wari bilong ol planti skul liwa i no gat ples long haiskul.

Ol i laik kamapim nupela kain haiskul long ples yet; bai sampela ples klostu klostu i bung long kamapim wanpela komyuniti haiskul.

Kain skul hia em i no bilong skulim ol sumatin long buksave tasol. Nogat. Em i bilong mekim ol i kisim olkain save i ken mekim ples i go het na ol inap long sindaun hepi long ples bilong ol yet na i no ran i go long ol taun.

Olgeta ples i laik bung long statim kain skul olsem i mas makim wanpela komiti. Na wanpela wanpela lain inap 30 sumatin bai i gat bosman stret. Ol komiti yet i painim kain kain tisa. Na sampela lokal lapun tu inap skulim ol sumatin long ol samting na save bilong ples.

Skul hia i go inap 3 yia na sumatin i winim haiskul hia pinis em i inap long standet 2.

Edukesen ofisa bai go sekap tasol long skul.

Dispela kain skul i ken stat nau tasol na i no kostim planti mani.

Neks taim bai mipela stori long wanpela ples i gat kain skul olsem.

Em i samting bilong ol lokal gavman kaunsil bilong statim dispela kain skul bilong helpim ol yet.

## TOK LONG GRAUN

Planti ples i wet yet long ol kibung wantaim Komisin Bilong Harim Ol Tok Bilong Graun. Nau mipela i givim program bilong ol bai ol man i ken redi.

Komisin hia i kisim save nau tu long ol lo bilong graun bilong ol sampela kantri long Afrika. Yu ken lukim dispela stori long pes 7.

Hia nau wokabaut bilong komiti:

### ISTEN HAILANS

Mande, 11 Jun:

Goroka - haus kaunsil

Tunde, 12 Jun:

Kainantu - haus kaunsil

Ukarumpa -

Trinde, 13 Jun:

Okapa -

Lufa -

Fonde, 14 Jun:

Asaro

Goroka - tisa koles

### SIMBU DISTRIK

Fraide, 15 Jun:

Chuave -

Dumun - haus skul

Sarere, 16 Jun:

Kundiawa -

Mande, 18 Jun:

Gumine -

Karamui -

Tunde, 19 Jun:

Gembogl -

Kundiawa

Trinde, 20 Jun:

Kerowagi - haus kaunsil

### WESTEN HAILANS

Tunde, 26 Jun:

Minj -

Banz -

Dei - haus kaunsil

Kindeng -

Trinde, 27 Jun:

Hagen - haus kaunsil

Nebilyer - haus kaunsil

Fonde, 28 Jun:

Tambul -

Mul - haus kaunsil

Fraide, 29 Jun:

Baiyer - kaunsil

Tabibuga -

Sarere, 30 Jun:

Hagen

Mande, 2 Julai:

Wabag -

Tunde, 3 Julai:

Kompiam -

Kandep -

Trinde, 4 Julai:

Wapenamanda -

Laiagam -

### SATEN HAILANS

Fonde, 5 Julai:

Mendi -

Fraide, 6 Julai:

Tari -

Kagua -

Sarere, 7 Julai:

Koroba -

Mendi -

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

## NO BIKHET LONG GOD

Dia Edita.- Mi gat wanpela liklik wari bilong mi.

Hia long hap bilong Pomio Sab-Distrik i gat sampela lain profet giaman i save tanim tru tok bilong God, na bilong gavman.

Long wanem ol i no go lotu sampela taim. Ol i stap olsem tambaran tru tru. Tru ol i katolik, tasol ol i no gat bilip bilong ol.

As bilong dispela trabel i olsem i gat kago kal. Dispela wok i bagarapim bilip bilong ol katolik na dispela trabel i stap yet.

Orait dispela hia yumi ken stretim olsem wanem? Orait wanpela tingting bilong mi i olsem, mi ting wokman, na bisnisman i soim pasin nogut long ol pipel. Long wanem bisnisman na wokman i tingting long ol samting bilong graun tasol. Em i no go lotu long wanem lotu em i memba long em.

Bilong wanem Misin i no stap long ples bilong yumi? Orait, mi ting, ol pipel i no inap sindaun gut. Misin tasol i mekim ol man na meri i sindaun gut, na mekim olgeta ples i kamap wanpela pipel tru.

Mi ting Gavman tasol na Misin i no gat long ples, bilong yumi.

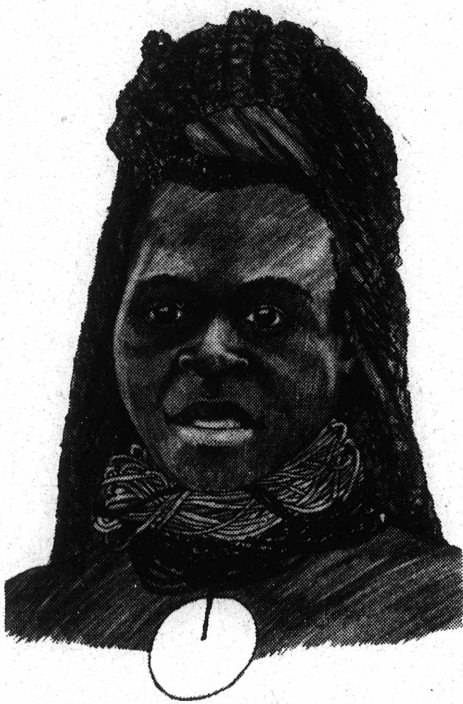
Orait, mi ting ol pipel i no inap sindaun gut long ples. Olsem na mi ting olgeta wokman o bisnisman i no go long

Sande i mas i go long kain lotu, long wanem lotu yu save go long en.

Na askim God long olgeta save, na samting yu bin kisim long dispela graun.

No ken bikheth long God Papa bilong yumi. Yu stap sotpela de tasol long dispela graun. Na taim yu stap yu mas go lotu na tenkim God long ol dispela samting na askim em long blesim yu na famili bilong yu na tu long ol wok bilong yu. Bai wok bilong yu i ken kamap gut.

Peter Kapopong,  
Uvol. Pomio/E.N.B.D.



## PLANTI DAI LONG GIP

Dia Edita.- Nau mi gat wanpela bikpela wari, mi laik autim long yupela.

Mi lukim wanpela samting olsem, planti man bilong Hailans indai long gip.

Nau mi lukim ol waitman i gat sampela gip bilong kilim rat na kukim gras long kukim ston.

Nau man i wok wantaim dispela kampani, em i miksim wantaim kaikai na em i kilim ol birua, na narapela ol wantok.

Planti man i dai long dispela na mi ting kantri bilong yumi inap bagarap long dispela.

Long wanem sapos, wanpela man indai na papa o brata bilong em i painimaut husat i givim gip long brata bilong em.

Nau ol i kirap kilim dispela lain, na dispela tasol i bagarapim kantri bilong yumi.

Nau ating yumi inap pasim dispela olsem wanem?

I no gat we bilong pasim dispela trabel i stap long olgeta hap bilong graun?

Peter Papu,  
Rendi/S.H.D.

## RAUSIM OL KOMUNIS

Dia Edita.- Mi laik autim wanpela wari bilong mi long ol komunis. Mi laik tok olsem long olgeta tisa bilong Papua Nu Gini. Yupela i mas lainim ol sumatin gut long as bilong ol komunis, na sampela hetman tu i mas lainim ol man na meri. Bilong wanem? Nau dispela taim yumi stap long han bilong Australia na ol komunis i no i kam insait long kantri bilong yumi.

Mi ting olsem bai independens o selp gavman i kamap long han bilong yumi ol man bilong dispela kantri bai ol komunis i kam hia.

Yumi save pinis long kantri bilong ol Saina. Bipo kantri bilong Saina em i gutpela gavman i stap. Na bihain gavman bilong komunis i

kam na lukim planti man na meri i no gat kago bilong ol i stap planti man bilong Saina.

Na ol komunis i kam na grisim ol dispela lain manmeri na ol rabis manmeri bilong Saina ol tasol i rausim gutpela gavman na bihain komunis i bosim kantri bilong Saina.

Olsem na mi toktok long dispela kantri bilong yumi. Planti man na meri bilong Papua Nu Gini i stap rabis tru i nogut ol komunis i kam grisim olgeta manmeri i no save long as bilong komunis, na nogut rausim gutpela gavman bilong yumi i kamap komunis kantri. Olsem na mi raitim dispela pas.

Na tu ol komunis ol i save les tru long tok bilong God. Nau yumi i stap olsem kristen kantri. Nogut bihain yumi kamap komunis kantri.

Olsem na mi autim dispela wari bilong mi.

Atong,  
Finschhafen/M.D.

## ELCONG TOKBEK

Dia Edita.- Mi laik bekim tok bilong G.M.-Nisbet bilong Bogia, Madang. Mi lukim tok bilong mun Februari. Yes, wantok Nisbet mi ting tok bilong yu em i no stret na i no kirapim bel bilong mi. Dispela tingting bilong yu em i no sut long mak. Yu tok long wetim Bikpela God Papa. Na olsem wanem, yu no bin save long tok i go raun long olgeta distrik na seket bilong ELCONG? Dispela em i bilong olgeta kristen manmeri ol i memba bilong ELCONG ol yet i mas makim nem bilong wanpela man ol i

laikim. Na yu no bin rot i stap em mi save. makim wanpela no? Em i wok bilong Holi Spirit.

Na mi laik tok piksa long yu. Sapos yu gut-pela wokman tru na yu wok strong long sios bai mipela i makim yu long kisim olkain wok olsem bai yumi wetim husat? Bai yumi wetim God i singaut insait long klaut na harim pastaim na makim yu no? Nogat. Ating God bai i givim save na tingting long ol manmeri long makim yu. Planti man i laikim yu orait God tu i laikim yu. Dispela

rot i stap em mi save. Em i wok bilong Holi Spirit. Mi ting nau em i taim bilong yumi, bilong yu-mi mas redi na traim wok i bikpela long yu-mi. Yumi yet inap sanap no nogat? Mi lukim dispela em i namba wan la-ta bilong ELCONG Nu Gini man tru em i kisim wok bilong bisop. Bipo nogat wanpela Nu Gini man i karim kain wok olsem. Em i namba wan taim bilong yumi. Na yu tok tu, sapos yu salim dispela nius

## TU MINIT TINGTING

### NO KEN WARI.....

"Bel bilong yupela i no ken kirap nogut. Yupela i bilip long God. Yupela i mas bilip long mi tu." (Jon 14:1.)

Planti manmeri i save wari tumas long samting bilong graun. Wari i save bagarapim planti manmeri. Tasol wari inap helpim yumi liklik. Wari i no inap mekim wanpela gutpela samting long yumi. Wari i save bagarapim tingting na bodi, na sol bilong man.

Watpo yumi wari tumas? Yumi lusim bilip long God Papa na long pikinini bilong en, Jisas Kraist, olsem na yumi wari long planti samting.

Em i as bilong wari: Man i save wari em i no bilip. Man i save bilip em i no ken wari. Long wanem: em i lukim God i bosim olgeta samting pinis. Olsem na em i save na wanpela samting nogut i no inap hait long ai bilong God, Papa bilong em.

God i lukim olgeta samting em inap helpim yumi long olgeta samting. Yumi mas bilip tasol. Jisas i mekim dispela tok long dispela ves. Bilip long God Papa na Pikinini bilong em nambawan wok bilong Kristen manmeri. I gat kain kain wok insait long sios, tasol nambawan wok em i bilip tasol. Yumi save bilip o yumi save wari tasol?

Yumi save bilip tru long God o yumi mekim giaman samting long ai bilong em? Holi Spirit i ken putim dispela askim long bel bilong yumi wan wan na yumi ken holim gut bilip long God Papa na long pikinini bilong em Jisas Kraist.

Dispela naispela tingting i kam long wanpela nupela buk ol i kolim WOKABAUT WANTAIM JISAS. Pasto Yanadabing APO i edita, na Kristen Buk Senta, Madang i save salim. I gut yu kisim wanpela.

bilong yu long Nu Gini Lutheran bai ol i no inap long putim nius bilong yumi, yu tok olsem. Mi ting tok bilong yu em i no stret na i no tru.

Mi save lukim planti pas i go long edita em i no stret long putim olsem nius tasol em olgeta taim i save kamap long Nu Gini Lutheran long olgeta mun. Na yu tok yu save gut long dispela yu tok olsem.

Nau mi laik askim yu, hamas taim yu bin salim nius bilong yu long NGL na ol i no prinim na yu no lukim?

Wantok sapos yu lukim dispela tok bilong mi na sapos yu gat tok, orait rait tasol i go long Wantok Niuspepa na bai mi lukim na bai mi ritim.

D. Tamosan,  
Mos Creek, /Madang.

## YUMI MAS TENKIM MISIN

Dia Edita.- Mi laik skruim gen wanpela tok long Wantok nius.

Na dispela tok i olsem TENKYU LONG MISIN.

Yes, tude mi laikim skruim sampela tingting bilong mi.

Alo, long yupela ol brata na susa na tu ol brata long Ambunti Kaunsil.

Planti pipel i tingting olsem yupela. Ol i ting Katolik Misin i man bilong bisnis na painim mani oltaim long poket bilong ol.

Tasol mi tingting olsem, dispela tingting em i rong na i no stret

Tru Katolik Misin i gat ol planti bisnis. Ol i salim kopra, timba kakau, na tu ol i salim ol samting long stua, bilong kisim mani.

Na mi ting long dispela mani ol i painim i no bilong poket bilong ol tasol, nogat. Ol i laik painim mani bilong

helpim wok bilong lotu katolik insait long kantri bilong yumi bai i kamap gut.

Bikos i gat haus lotu haus skul, haus sik, na ol narapela sosial wok.

Na i gut dispela mani i bilong helpim olkain samting na i ken kamap gut na sanap strong namel long ol ples bilong yumi yet.

Long en nau long olgeta hap bilong Teritori bilong yumi, yumi inap long lukautim ol haus sik ol skul, na ol narapela samting bilong Katolik Misin? Na bilong wanem ol i sanapim ol dispela haus? Ol i sanapim long helpim yumi yet long kantri bilong yumi. Bikos ol i laik bai i gat planti saveman long lukautim ples bilong yumi.

Orait i gutpela moa, yumi i no ken sutim tok oltaim long ol, bilong bagarapim nem bilong ol laka?

Olsem na mi ken skruim gen tok bilong Joe Namaku Gubuli.

Em i tok, sapos gavman tasol i holim yumi na Misin i no gat, bai planti man na meri namel long yumi i no gat gutpela save yet.

Yes mi ting dispela tok bilong em i tru. Olsem na yumi no ken sutim tok oltaim long ol.

Wanpela samting tasol yumi ken mekim em long harim gut tok bilong ol na bihainim.

Mi laik pinisim gen na mi laik tok, yumi mas tenkim ol tru.

Sebby Kaore,  
Silanga, Kimbe/W.N.B.D.



# stori bilong tumbuna

## WAITPELA DOK BLAKPELA DOK

Long taim bilong ol tumbuna, wanpela man i gat tupela dok. Wanpela dok i waitpela, na wanpela i blakpela dok, na dispela tupela dok, em tupela i go wantaim em long slip long bus.

Na taim tupela dok i laik go kilim abus, waitpela dok i save kilim abus na i save karim i kam long dispela man. Na blakpela dok nogat. Em i no save go kilim abus long em.

Olsem na papa bilong tupela dok, em i save laikim waitpela dok tasol. Na em i save givim kaikai long em oltaim.

Na blakpela dok em i save slip nating long ples. Na man i no save givim kaikai long em. Long wanem em i no save painim ol abus. Em i save slip nating long haus.

Na blakpela dok i pilim hangre oltaim, na bel bilong dispela blakpela dok i hat moa. Na em i wetim man i slip long nait. Em lukim man i slip pinis, na dispela blakpela dok i kirap na mekim bikpela paia moa yet, klostu long skin bilong man,

long hatim skin bilong em. Na dispela man i slip olgeta.

Na Dok i go kisim ol tambaran i kam wantaim em, na ol i apim dispela man wantaim bet bilong em long slip. Na ol i karim em i go putim em long raun wara. Na man slip i go go na em i pilim kol i kisim em nau.

Na em i painim paia bilong hatim skin bilong em. Na em i laik putim han bilong em i go long painim paia, tasol nogat. Em i putim han bilong em i go long wara tasol. Na em i tanim long arapela han na em i no painim paia nogat tru.

Na em i kirap nogut, na em i kirap kisim hap mambu, na em i winim i go long ples. Na ol man bilong ples ol i harim mambu i krai na ol i kam na lukim dispela man, em i slip i stap daunbilo tru insait long dispela raun wara.

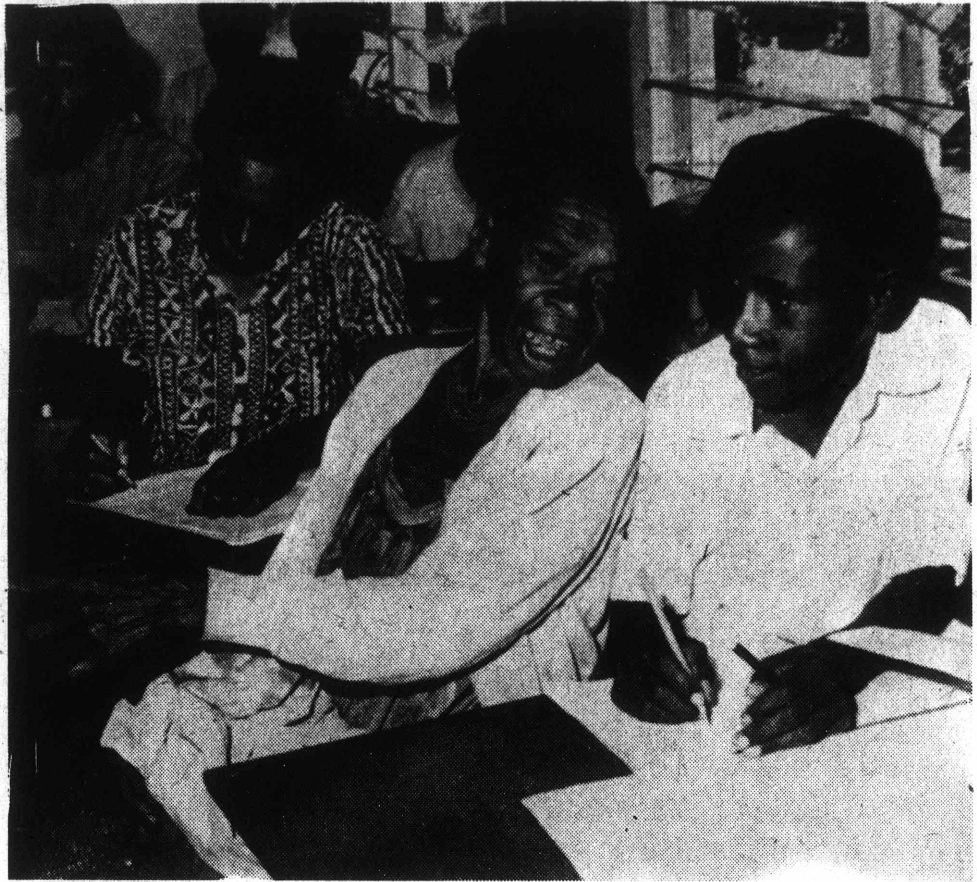
Na ol i katim wanpela longpela rop, na ol i tromoim i go long em. Na dispela man em i kisim dispela rop, na em i pasim long bet bilong em, na ol man i pulim dispela man i kam antap. Na ol man i gat kros long dispela blak-

pela dok. Na em dispela blakpela dok, em i save na em i go hait long wanpela saksak i gat nil.

Bai ol man i no ken kilim em. Tasol waitpela dok i go bungim em

nau. Na ol man i go bungim dispela dok, na ol i kilim em indai na wantu dispela man tu indai.

Stori i kam long Frans Tetera, Warapu/Aitape.



Mama bilong John Tipuka i telimautim wanpela stori na John i raitim long buk bilong em.

## PAPAMAMA LUKIM HAISKUL

Long Fatima Haiskul long Banz long Westen Hailans Distrik, olgeta sumatin i bin larim ol papamama bilong ol i kam lukim skul bilong ol inap tupela de.

Long dispela taim, moa long 300 papamama i sambai klostu tru long ol pikinini bilong ol na lukim wanem olkain samting ol pikinini i mekim insait long skul.

Ol pikinini i soim tu

planti ol nupela kain samting ol i lainim na mekim long skul. Olgeta papamama na pren i amamas tru long lukim ol pikinini bilong ol.

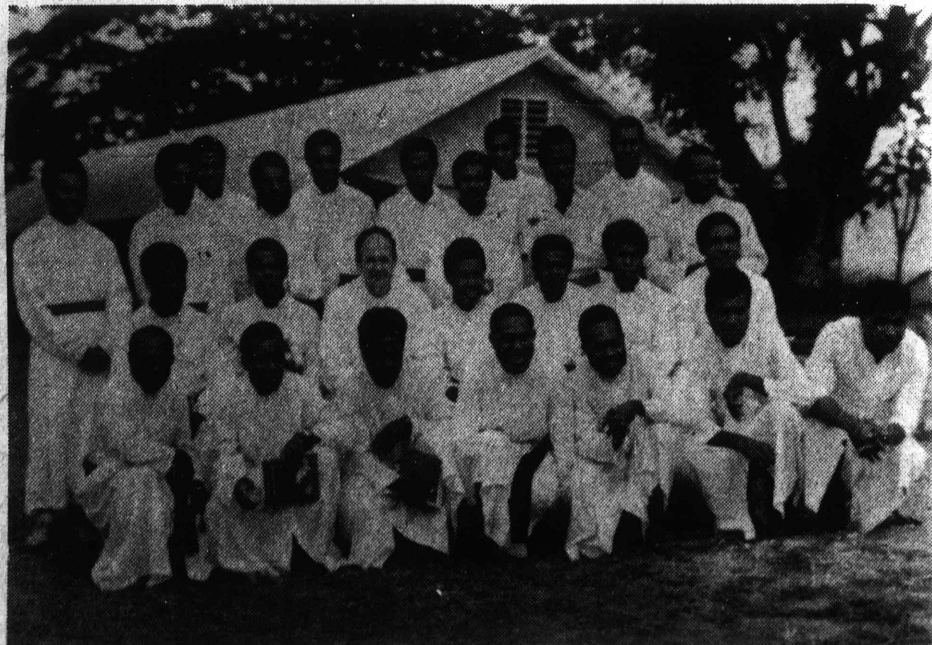
Ol pren na papamama i helpim ol pikinini tu long telimautim sampela stori bilong tumbuna na ol i raitim long buk.

Long dispela tupela de i bin gat 4-pela lain singsing. Em hia nem bilong ples bilong ol: Waghi, Hagen, Kuli, na Wabag.

Olgeta pren na papamama i amamas wantaim ol pikinini bilong ol long dispela gutpela singsing i bin kamap.

Bihain long tupela de ol sumatin i go kisim malolo wantaim papamama bilong ol long ples.

Olsem tasol long Wantok Niuspepa hia mipela i save prinim wanpela pes olgeta long stori bilong tumbuna. Ol stori bilong tumbuna hia i kam long ol sumatin na planti ol arapela man.



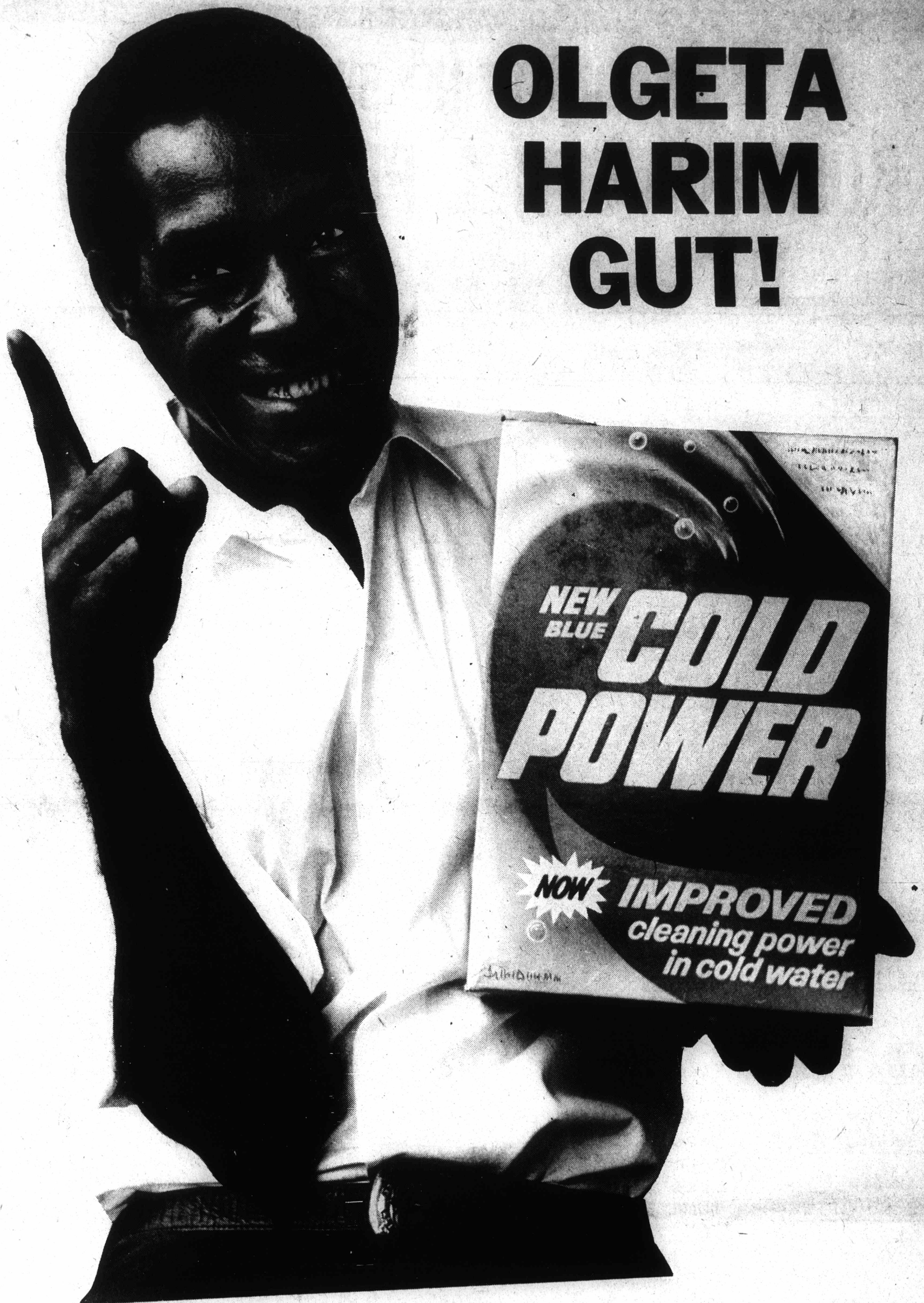
## YANGPELA MAN, HARIM

Bihainim ol man hia long helpim wok bilong God.

I gat tupela kain memba:  
a.) Brata tru  
b.) Asisten Brata

Sapos yu laik save moa long dispela kain laip yu rait i go long :  
PATER LIEBERT  
KATOLIK MISIN  
WEWAK

# OLGETA HARIM GUT!



Dispela sop pauda, ol i kolim "COLD POWER" i nambawan tru. Em i wasim na rausim tru ol kainkain pipia long ol klos bilong yu.

Dispela sop pauda i gat wanpela kain strongpela marasin long en i save mekim save tru long rausim ol kain pipia – long ol klos.

Yu ken usim wara long tang or long wara nating. Dispela i kol wara. Sop "COLD POWER" i strong moa na i ken rausim ol pipia long klos bilong yu.

# OL MITING BILONG KONSTITUSENEL PLENING KOMITI

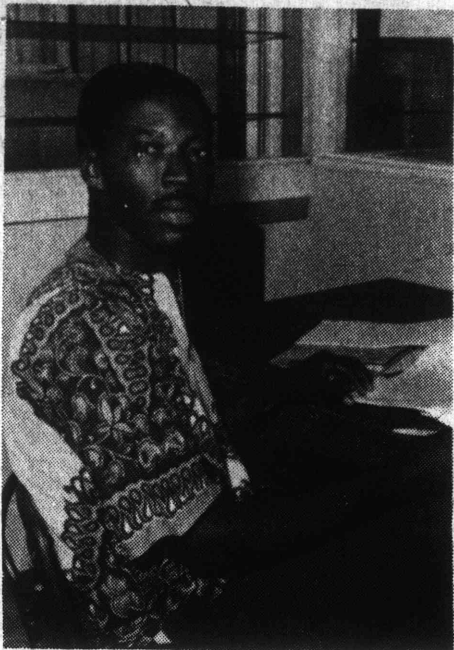
Komiti i gat tupela hap: A na B. Daunbilo mipela  
i tok wanem hap i go long wanem ples kibung.

DISTRIK	PLES	DE NA MUN	TAIM
<u>WES SEPIK</u>	Amanab A	Tunde, 5 Jun	9 klok, 1 klok
	Telefomin B		10 klok, 1 klok
	Vanimo A	Trinde, 6 Jun	1 klok
	A B		1 klok, 8 klok
<u>MADANG</u>	Aitape A	Fonde, 7 Jun	10 klok, 1 klok
	Lumi B		9:30 klok, 1 klok
	Madang A B	Fraide, 8 Jun	10 klok, 1 klok, 8 klok
	Bogia A	Sarere, 9 Jun	9 klok, 12 klok
	Karkar A		2 klok
	Saidor B		10 klok, 1 klok
<u>SENTRAL</u>	Aiome A	Sande, 10 Jun	10 klok, 1 klok
	Bundi B		10 klok, 1 klok
	Kwikila A	Trinde, 20 Jun	<u>Bai ol i givim</u>
	Kupiano B		<u>ol taim long redio</u>
	Bereina A	Trinde, 27 Jun	Moningtaim
	Tapini B		Moningtaim
<u>MILNE BAY</u>	Koki A	Trinde, 4 Julai	Apinun
	Hohola B		Apinun
	Misima A	Mande, 16 Julai	Moningtaim
	Losuia B		Moningtaim
	Samarai A	Tunde, 17 Julai	Moningtaim
<u>NOTEN</u>	Esa ala B		Moningtaim
	Tufi A	Trinde, 18 Julai	Moningtaim
	Kokoda B		Moningtaim
	Popondetta A B	Fonde, 19 Julai	Moningtaim
<u>WESTEN</u>	Nomad A	Sarere, 21 Julai	Moningtaim
	Kiunga B		Moningtaim
	Balimo A	Sande, 22 Julai	Moningtaim
	Morehead B		Moningtaim
<u>GALP</u>	Kikori A	Mande, 23 Julai	Moningtaim
	Malalaua B		Moningtaim
	Kerema A B	Tunde, 24 Julai	Moningtaim
<u>BOUGAINVILLE</u>	Kieta A B	Trinde, 25 Julai	Moningtaim
	Buin A	Fonde, 26 Julai	Moningtaim
	Buka B		Moningtaim
<u>IS NU BRITEN</u>	Toma A	Fraide, 27 Julai	Moningtaim
	Kokopo B		Moningtaim
	Duke of Yorks A	Sarere, 28 Julai	Moningtaim
	Pomio B		Moningtaim
	Rabaul A B	Sande, 29 Julai	Moningtaim, Apinun

Man i laik save wanpela samting long ol dispela toksave, em i ken rait i go long:

EXECUTIVE OFFICER  
CONSTITUTIONAL PLANNING COMMITTEE  
P.O. BOX 6605  
BOROKO

Yu ken ring long: 57565, Port Moresby

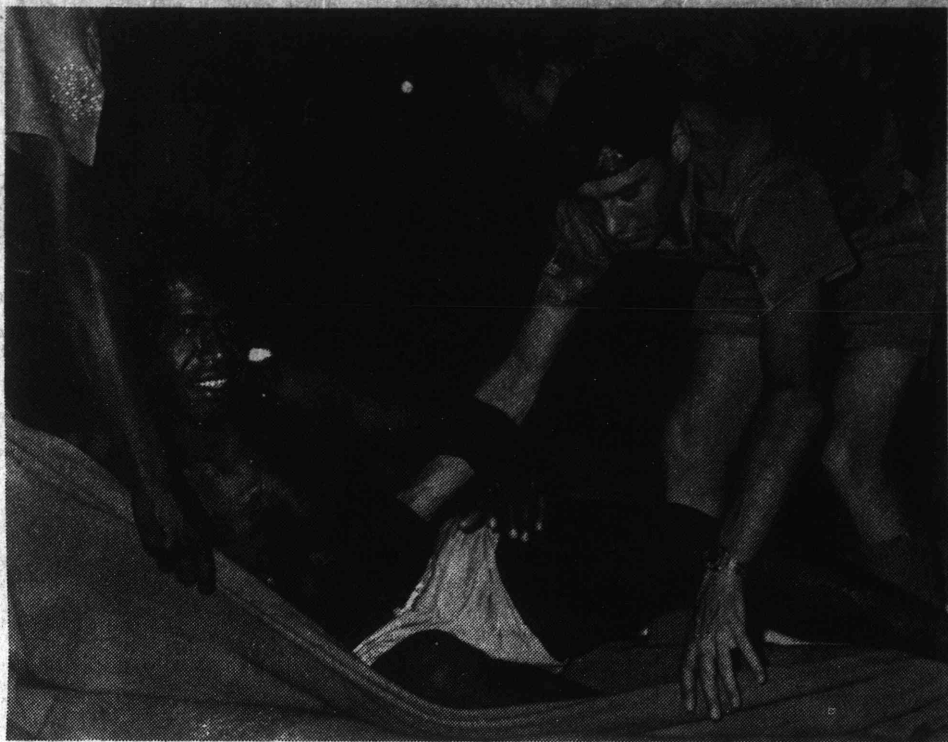


Profesa Rudolph James

## KLOSTU i LUS

John Pakei, wanpela soldia bilong Bogia i laik lus long biksi tasol bihain long 3-pela de wanpela bikpela sip i painim em na 7-pela arapela soldia pinis.

Ol i stap long wanpela sip bilong ami nem bilong em Tarooki. Sip hia i goap long wanpela rip na i bagarap olgeta. Ol soldia i kalap long wanpela bot gumi na i drip i go 40 mail longwe long graun Papua



## AFRIKA LOMAN

Man hia em i kam long kantri Tanzania long Afrika. Em i biktisa o profesa long yunivesiti bilong ol na i save tumas long ol lo bilong graun.

Em i bin kam long Papua Nu Gini long sambai wantaim Komisin Bilong Harim Ol Tok Bilong Graun.

Profesa James i save moa long ol lo bilong ol kantri Tanzania, Kenya, na Nigeria. Em i wok long skulim ol memba bilong komisin long ol pasin bilong holim na baim na salim graun.

Long sampela kantri hia olgeta papa bilong graun i takis long olgeta graun bilong ol na sapos ol i no inap baim takis long planti yia, gavman i kisim graun bilong ol na i bosim.

Komisin bilong Graun i raun yet harim wari.

### OL MAN I WINIM MANI:

Luke Botoa

Daru/W.D.

Joachim Igil

Madang.

Jill Eluah

Mendi/S.H.D.

John Kairu

Vanimo/W.S.D.

Alup Noan

Manus



# Mipela helpim kantri asde tude tumora

Ol balus bilong mipela i save flai moa long 200 taim long wik.

Mipela i gat sampela pailot i bin draivim balus inap 18,000 aua.

Mipela save flai i go long 40 ples balus insait long olgeta hap bilong Papua Nu Gini.

Olsem tasol, mipela i pilim mipela i save moa long flai long Papua Nu Gini.

Na wanem, em i ples tru bilong mipela Ansett.



Serving the country-yesterday, today & tomorrow



**ANSETT AIRLINES OF PAPUA NEW GUINEA**

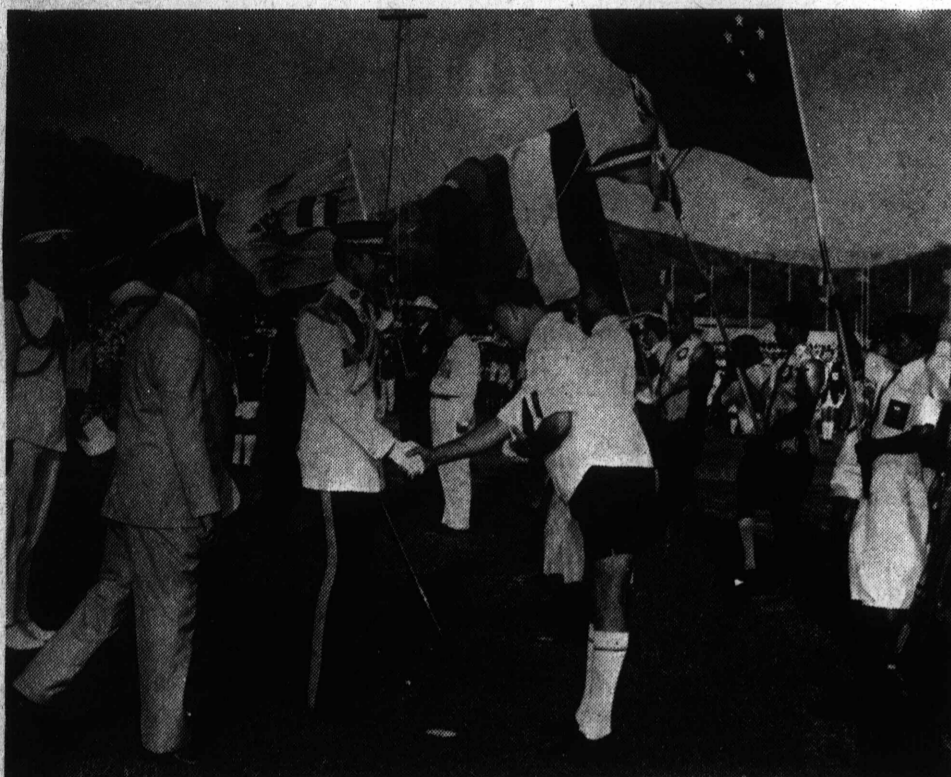
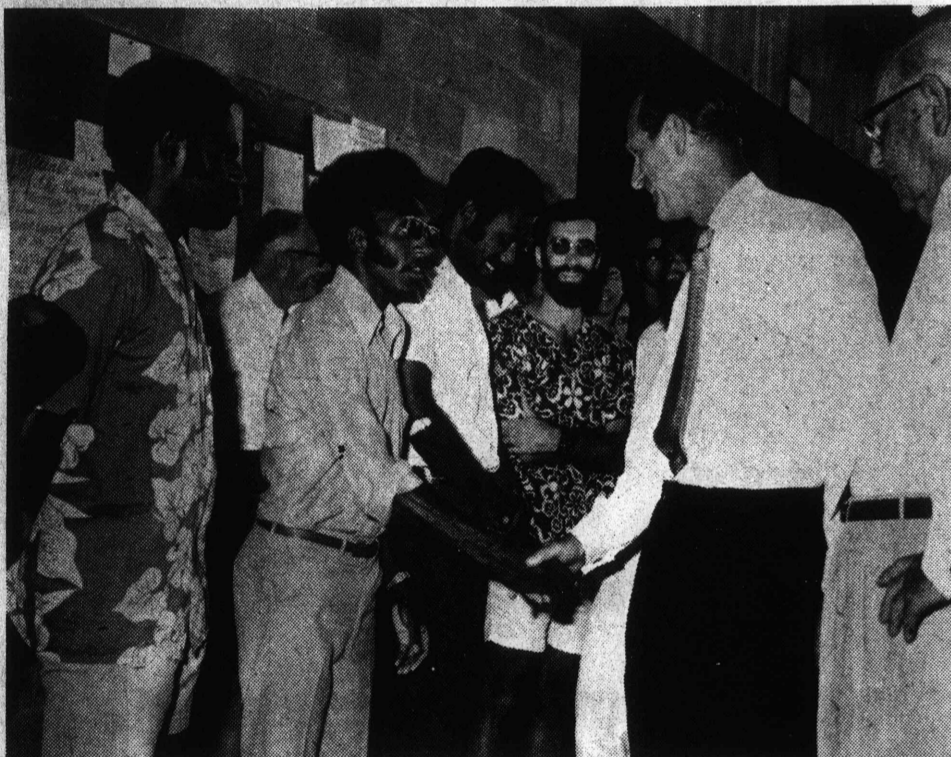
in conjunction with ANSETT AIRLINES OF AUSTRALIA

AP112

# PESTODE BILONG KWIN



Olgeta poto i kam long D.I.E.S.



Pestode bilong Kwin Elisabet em i Mande, 11 Jun. Ol man i tingim de mama i karim em.

Olsem mipela tu, long wanem mipela i stap yet aninit long Australia, mipela i onaim kwin olsem bikmama tru.

Hia long poto yumi lukim kwin i sindaun i stap long ofis bilong em long Englan. Long de bilong dispela poto em i bingivim gutpela tok-tok bilong Krismas i go long ol pipel.

Tupela arapela poto i soim sampela memba bilong famili bilong kwin taimol i kamap long Papua Nu Gini.

Long poto namel yumi lukim man bilong kwin, em Duk ov Edinboro, er i sanap sekan wantaim ol studen bilong Yuni-versiti long Port Moresby.

Long poto aninit long en, yumi lukim Duk ov Kent, em i brata bilong kwin. I olsem papa bilong kwin na papa bilong Duk hia, tupela i wanpela wanmama.

Duk i statim Saut Pasifik Gem long Moresby.



## SMOLPELA BISNIS GO HET GUT

Mista Pius Manil bilong Tanga Ailan long Nu Ailan Distrik, Em i wok long Rabaul na em i statim bisnis ol i kolim Ais Kai. Mista Pius Manil i save salim 4-pela kain kala bilong aisblok. Em i save putim dispela bokis ais antap long wanpela kain wilwil i gat 3-pela wil long en. Na em i save karim ran long olgeta hap bilong Rabaul na salim ol. Wanpela aisblok i kostim 10¢ tasol. Bisnis Advaiseri i helpim Mista Manil.



(Antap long lephan)

Minista bilong Bisnis Developmen, Mista Donatus Mola, i bin go raun long Port Moresby na i lukimol kain kain smolpela bisnis. Hia em i sanap toktok wantaim ol pasindia i bin kam long trak bilong Buang Taxi Kampani.

(Poto antap)

Mista Donatus Mola i lukim ol nupela sospen ol i bin wokim long wanpela nupela faktori ol i kolim Smolpela Industri Senta.

Long dispela senta i gat ol smolpela bisnis bilong winim mani na helpim kantri.

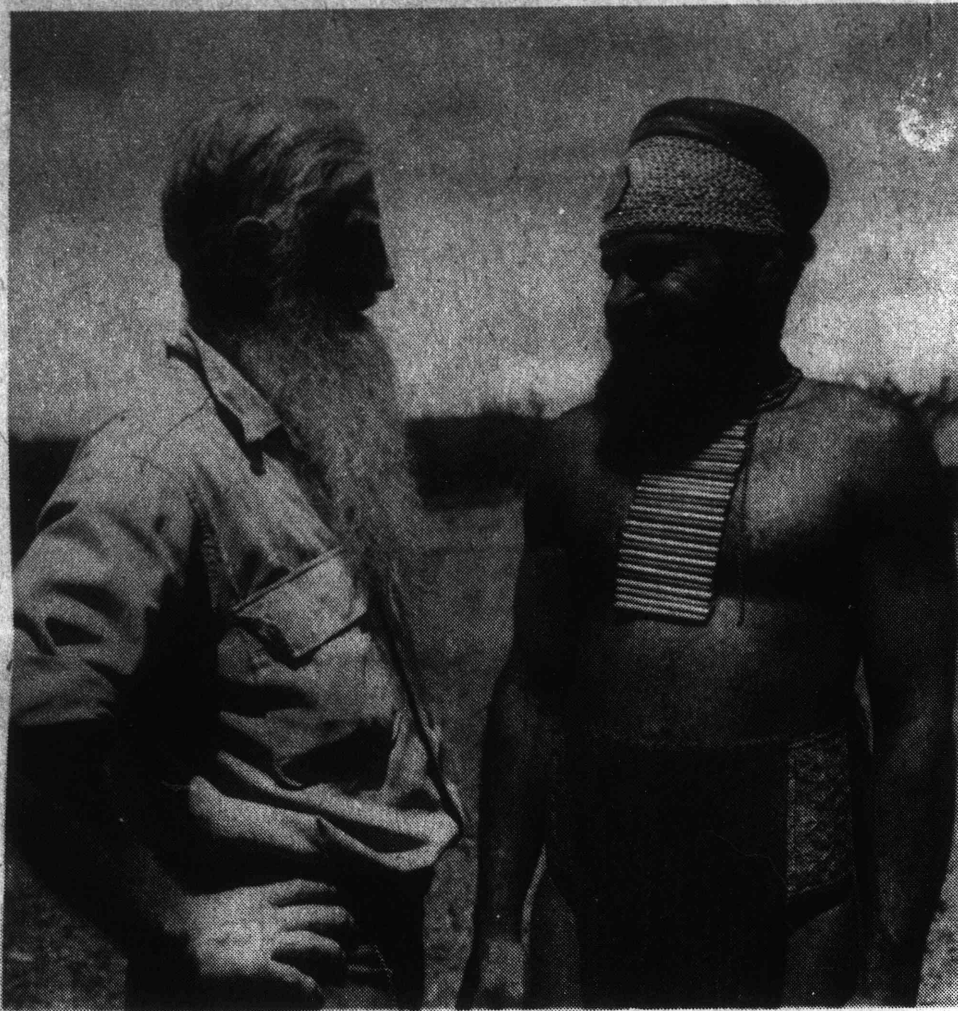
(Daumbilo raithan)

Mista Mola hia i tok-tok wantaim ol man bilong Smol Industri Senta i save wokim ol tepik na blain na bilas i kam long gras bilong ol sipsip ol i kolim wul.

Plantilain long Hailans i skuil pinis long dispela kain wok.







Long dispela poto Pater Ross, em namba wan man bilong statim wanpela skul long Westen Hailans long yia 1934. Em i sanap olsem yangpela man yet na i toktok wantaim wanpela man bilong Hagen bilong bipo. Moa olsem 5000 ol Hagen i kam krai long sori long Pater i dai pinis long de namba 20 bilong mun Me na ol i planim long Mt. Hagen.

# Man Bilong Bipo Indai

Bikpela lain pipel moa bilong Mt. Hagen i krai na i sori long planim namba wan misinari bilong ol, Pater Ross, long Fonde, 24 de bilong Me.

Ol i singsing sori na i karamapim skin bilong ol long graun. Ol i strong long bodi bilong Pater i mas stap long Mt. Hagen. Wamp Wan, hetman bilong ol Mogei, em i winim ol long sori.

Long wanem Pater Ross i kamap namba wan taim long Mt. Hagen long yia 1934. Em i kirap long hap bilong Madang wantaim 70 kagoboi na i wokabaut inap long 38 de olgeta bilong kamap long Mt Hagen. Nau yumi inap lusim Madang na flai long Hagen insait long wan aua stret.

Bipo ol misinari i wok bus tru; i no gat rot na i no gat hos samting. Ol i wokabaut tasol. Na Pater Ross em i sotpela man tru, tasol em inap winim ol arapela waitman long wokabaut brukim bus.

Pater i gat 78 yia taim em i dai; em i bin stap long Hagen inap 39 yia olgeta. Em i kamap long Papua Nu Gini long yia 1926.

Long namba wan yia em i stap, namba wan helpman bilong em Bruder Yujin i bin dai long han bilong ol lokal paitman long hap bilong Simbu. Ol i pait na em i no save na i kam namel long ol.

Pater i tok long dispela taim bipo, taim bilong ol naispela tamiok ston, olkain kina, na tambu bilong nambis i olsem mani. Skul na lotu i nupela samting tru. Tasol ol Hagen i gat planti save na i man bilong wok tru.....na long pait tu.



# SANYO



YU KEN HARIM BROTKAS BILONG OLGETA STESIN  
BILONG PAPUA NEW GUINEA.  
TOK NA MUSIK I KAMAP STRONG NA KLIA MOA MOA.

MOBETA YU GO LUKIM NA HARIM LONG STUA BILONG :

## BRECKWOLDT & CO (NG) PTY LTD



Yu no ken baim narapela redio inap  
long dispela kain SANYO. Nogat tru.

PORT MORESBY · MADANG · RABAU  
LAE · MT. HAGEN · WEWAK · KIETA



### 11-pela turis ofisa nau

Poto antap i soim namba wan Minista, Michael Somare i sanap wantaim nupela turis ofisa, Angop Timoth bilong Nu Ailan. Em i lida bilong 5-pela meri i pinisim kos long ol pasin bilong helpim ol manmeri i kam lukluk raun long Papua Nu Gini. Planti pipel i laik lukim kantri bilong yumi.

Mipela inap wokim

Autim laik bilong yu tasol

# OLKAIN SAMTING LONG KANDA

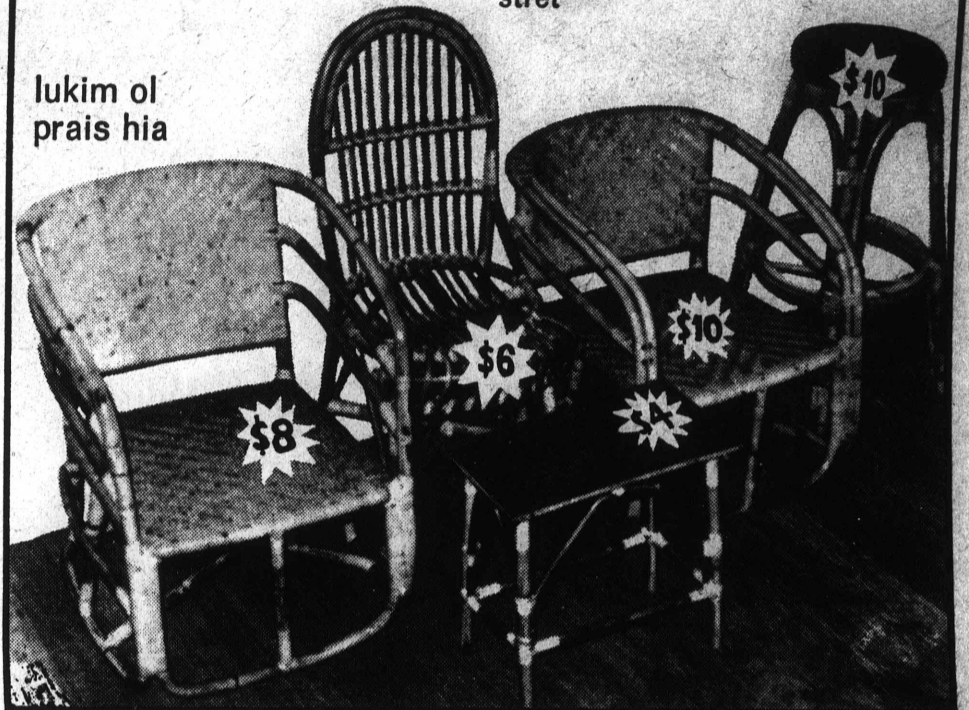
olkain sia  
olkain tebol  
olkain basket  
blain pangal

Mipela ken salim long sip  
o balus. Rait tasol i go long:

**CANE INDUSTRY  
PES-AITAPE, W.S.D.**

Bisnis  
bilong ol  
lokal pipel  
stret

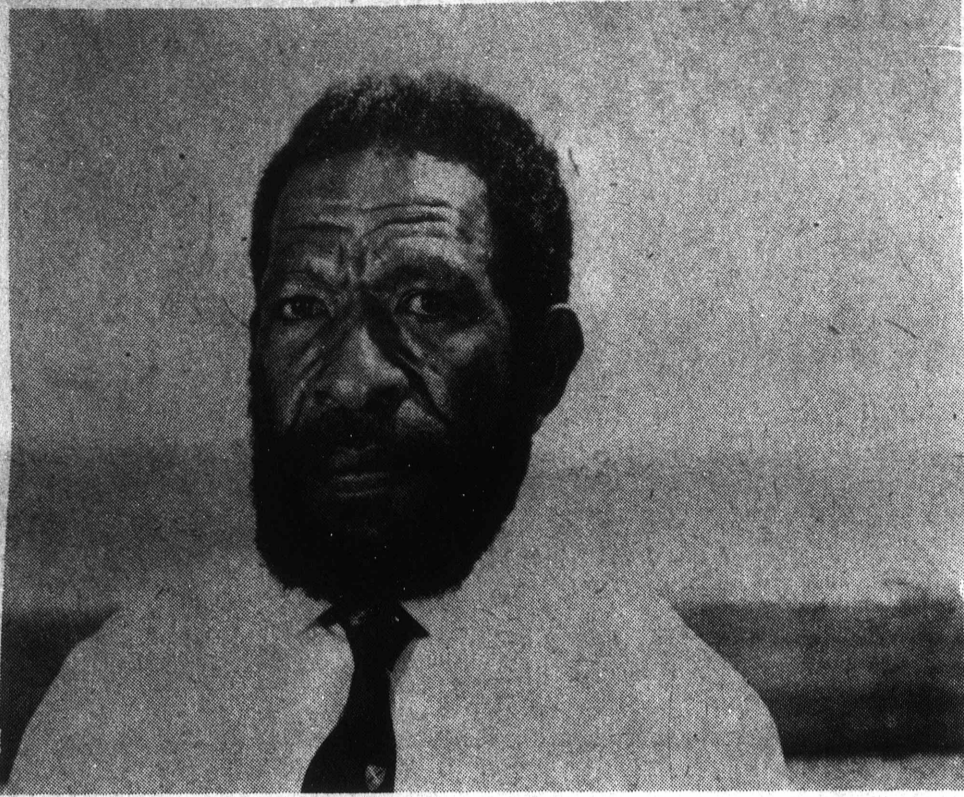
lukim ol  
prais hia



Hia sampela bikpela man bilong Mt. Hagen i wok long krai klostu long bokis matmat bilong Pater Ross. Man long raithan, em Jakob Keniken

i bin poromanim Pater Ross long yia 1934 taim ol i kirap long Alexishafen na wok bus inap 38 de long kamap long Mt. Hagen namba wan taim.

# SAVE LONG OL MEMBA



MISTA PENA OU.  
(Hagen Open)

AS PLES: Keltiga

OL KRISMAS: 40

LOTU: Katolik

WOK: Em i man bilong tanim toktok. Em i tultul na memba bilong Kui Lokal Gavman Kaunsil.

FAMILI: Em i marit na i gat 7-pela pikinini.



MISTA MATHIAS TOLIMAN.  
(Gazelle Open)

AS PLES: Bitakapuk.

OL KRISMAS: 47

LOTU: Katolik

SKUL: Em i pinisim standet 9 na bihain long woa em i skul long Seminari.

WOK: Em i tisa na presiden bilong ol Katolik Tisa Asosiesen.

LUKIM PINIS: Yurop, Amerika na Afrika.

FAMILI: Em i marit na i gat 7-pela pikinini.



MISTA POPOU MALENGGU-DOI.  
(Finschhafen Open)

AS PLES: Walangai.

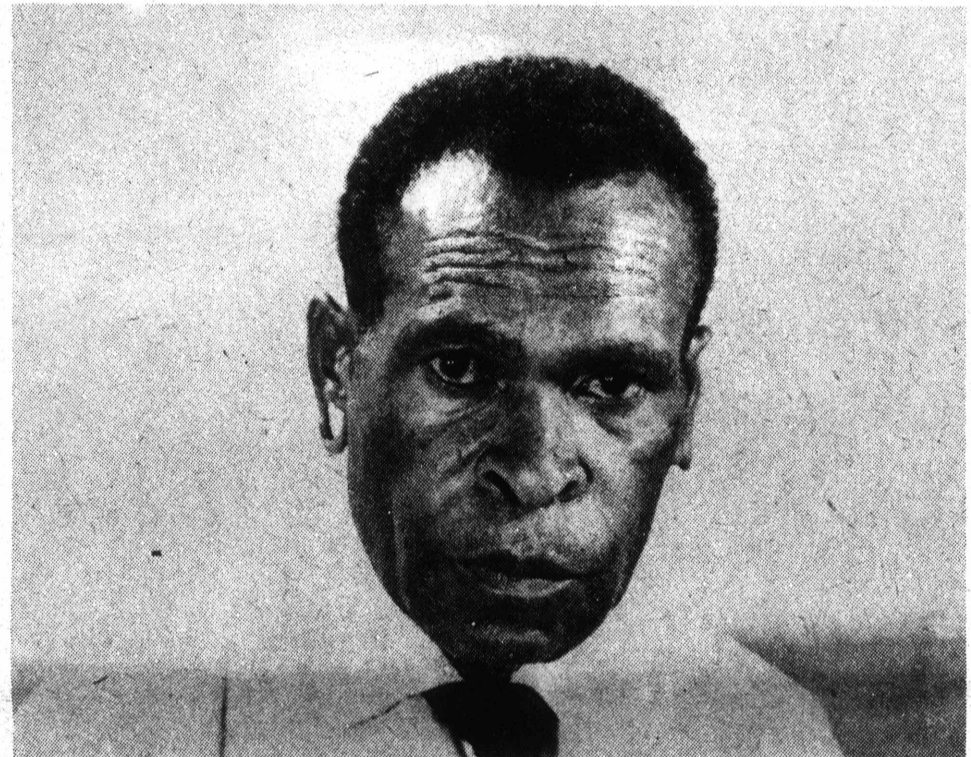
OL KRISMAS: 35

LOTU: Luteran

SKUL: Em i pinisim standet 6 long Misin Skul

WOK: Em i seketeri bilong Kote Serket (Ote Circuit) wantaim Luteran Misin. Bihain em i kamap kuskus bilong F.M.D.S. long Finschhafen na Wodakai.

FAMILI: Em i marit na i gat 6-pela pikinini.



MISTA ATIHEME KIMI.  
(Hengonofi Open)

AS PLES: Alake,

OL KRISMAS: 38

LOTU: Luteran,

WOK: Man bilong tanim toktok. Em i presiden bi-long Hengonofi Lokal Gavman Kaunsil.

LUKIM PINIS: Australia.

FAMILI: Em i marit na i gat 7-pela pikinini.

# KOS LONG TANIM TOK

Poto hia i stap long raithan sait long dispela pes i soim ol 27 sumatin bilong olgeta hap long Papua Nu Gini i stap insait long wanpela kain trening skul long (S.I.L.) long Ukarumpa, insait long Isten Hailans Distrik. Ol i kolim dispela skul long tanim tok. Yu ken lukim ol sumatin hia long poto ol i amamas tru long wanem, ol i lain-im planti gutpela samting insait long dispela kos bilong ol.

Ol sumatin i bin mekim dispela kos bilong ol inap long 6-pela wik olgeta. Long namba 4 de bilong mun Me ol i pinisim tru kos bilong Ol. Nau ol i ken tanim buk i go long tok ples bilong ol.

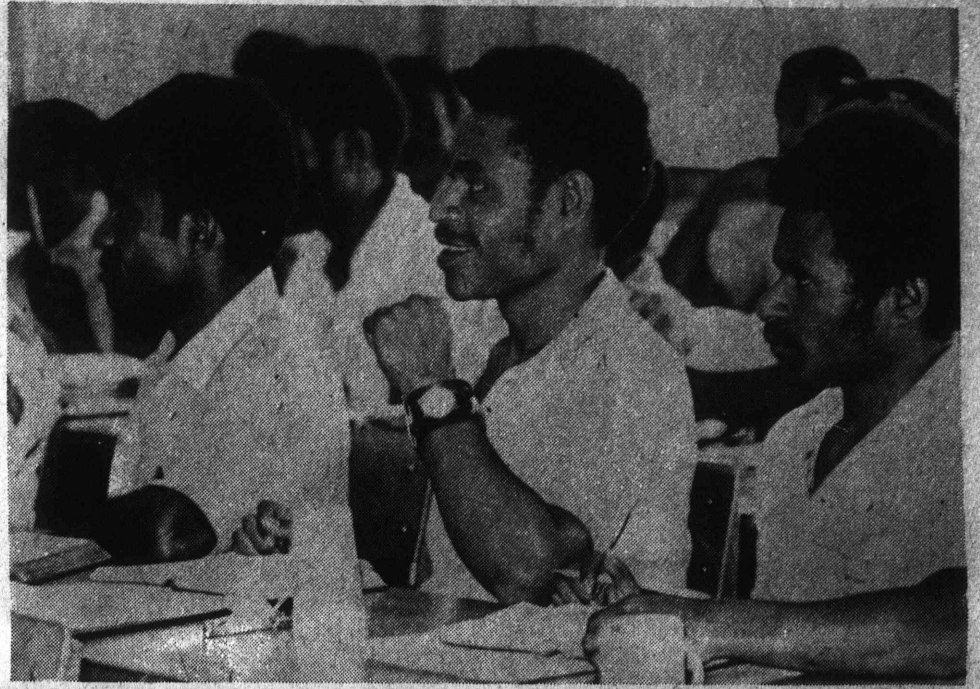
Inap long 27 manmeri bilong Papua Nu Gini ol i skul nau long wanpela trening kos long S.I.L. Ukarumpa, insait long Isten Hailans Distrik, long kisim save long tanim tok. Ol i laik tanim Nupela Testamen long tok ples bilong ol. Dispela lain manmeri ol i bilong 17 narapela, narapela tok ples.

Ol i wokim dispela kos long tok Pisin. Long moningtaim ol sumatin i kisim save long pasin bilong tanim buk Baibel long ol tok ples, na long apinun ol i traime dispela tok.

Ol i skul long planti kain save. Ol i kisim save long pasin bilong raitim tok ples, pasin bilong tanim tok bokis i stap insait long Nupela Testamen, pasin bilong ol Juda bipo, na rot bilong kisim tingting bilong ol manmeri bilong viles taim ol i harim dispela tok ol i bin tanim.

Taim kos i pinis bai ol sumatin i go bek long ples bilong ol na kirapim wok. Ol i tanim tok, traime autim long ol na stretim tok. Stretim pinis, ol i ken wokim buk i kamap.

Wanpela sumatin bilong dispela kos i tok olsem, "Nau mi kisim save long tanim buk Baibel long tok ples bilong mi. Bai ol wantok bilong mi i ken save gut tru.



## KOMATSU

KOMATSU'S D85A Crawler Tractor featuring Cummins NH220 Diesel engine at work on the Daulo Pass, Eastern Highlands

# the power and strength for Papua New Guinea

Parts and after sales service for KOMATSU Crawler Tractors and Track Loaders is provided by TUTT BRYANT PACIFIC LIMITED throughout Papua New Guinea and The British Solomons. Write for further details on how KOMATSU can help you in Papua New Guinea.



*Tutt Bryant Pacific Limited*

LAE-MADANG-PORT MORESBY-GOROKA-RABAU-KIETA

# Kibung Bilong Olkain Edukesen Ofisa



Nu Gini Luteran Poto:

Poto i stap antap i soim bikipela kibung bilong olkain edukesen ofisa i bin kamap long Nobonob long Madang Distrik. Man i mekim ol toktok o i go pas long dispela bikipela kibung em Dokta Mathias bilong New Delhi long kantri India. Na i gat planti ol man na meri na Pater tu i bin kam long planti hap bilong Papua Nu Gini i bin stap insait long dispela kibung.

# Buka i Bosim Bougainville Nau

Dokta Alexis Sarei, man bilong ofis bilong namba wan minista, i bin kisim ples bilong Distrik Komisina bilong Bougainville, Mista Bill Brown. Em i go liv.

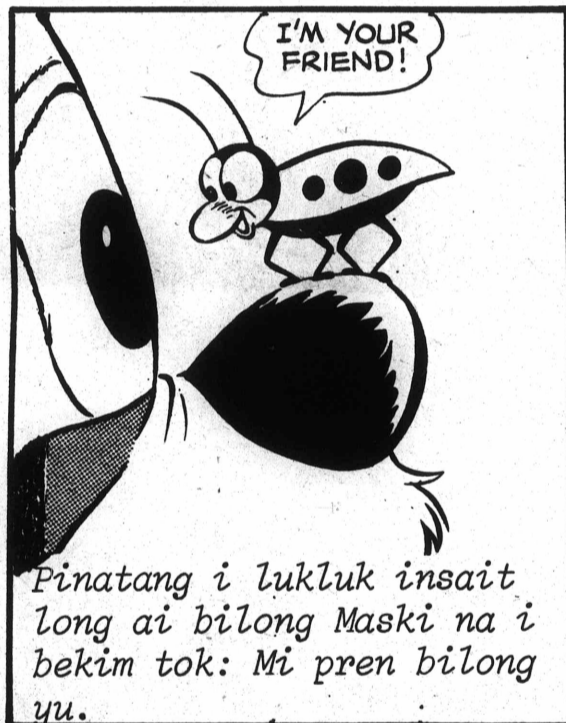
Dokta Sarei em i Buka stret. Em i bin skul planti yia long Yurop na i kisim setifiket dokta bilong em.

Dokta Sarei em i man i save tumas long stret-im ol tok kros. I no longtaim em i go long Trobriand Ailan bilong stretim wanpela pait i kirap namel long ol lida.

Ol lokal pipel i hepi tru; tasol ol i belpas long lusim Mista Brown.



Wanpela pinatang i sindaun long nus bilong Maski. Maski i askim. Yu husat?



Pinatang i lukluk insait long ai bilong Maski na i bekim tok: Mi pren bilong yu.



Sapos mi stap wantaim yu bai i rausim olgeta kain pinatang na laus samting.

## PASIN BILONG BAIM WANTOK

Sapos yu stap long skul o long kaunsil o long wanpela klap, mobeta yupela kisim planti WANTOK i kam olgeta taim. Sapos yupela kisim 10-pela o moa, bai prais i daun tru. Yu rait na askim mipela tasol.

Hia nau yu raitim :

Nem: .....

Adres : .....

Mi laikim ..... pepa i kam olgeta taim

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

Sapos yu wanpela yu laik kisim WANTOK i kam long yu stret, orait yu salim dispela tiket i kam:

Mi laik kisim WANTOK niuspepa inap wan yia olgeta. Nau mi salim \$4 (foa dola) i kam;

Nem: .....

Adres: .....

Salim i kam long :

WANTOK - P.O. BOX 396 - WEWAK

# kaunsil nius

## MINISTA OPIM WANPELA KAUNSI GEN



D.I.E.S. foto

Poto hia i stap long antap i soim Minista bilong Lokal Gavman Asosiesen, Mista Boyamo Sali i bungim ol sampela hetman bilong Porgera, insait long Westen Hailans Distrik, long taim em i opim Porgera Lokal Gavman Kaunsil, na toktok wantaim ol. Yu ken lukim em i sekan wantaim wanpela long ol hetman. Em i bin opim tru dispela Kaunsil long namba 3 de bilong mun Me long dispela yia.

Mista Boyamo Sali i bin tokim ol pipel olsem: Nau Kaunsil bilong yupela i joinim ol arapela 160 Lokal Gavman Kaunsil long Papua Nu Gini. Nau yupela i gat kaunsil bilong yupela yet. Yupela i mas helpim kaunsil bilong yupela, wantaim olgeta kaunsila bilong yupela long olgeta kain we long mekim kaunsil bilong yupela i kamap strongpela.

## Eria Atoriti

Siassi Lokal Gavman Kaunsil long Morobe Distrik bai join wantaim 13 Lokal Gavman Kaunsil long dispela distrik long kirapim Eria Atoriti.

Ol kaunsila yet bai makim ol representativ bilong ol na salim ri-pot bilong ol i go long ofis bilong Eria Atoriti long Lae.

Wanpela kaunsila bilong dispela kaunsil, kaunsila Senat i bin putim wanpela mosen long senisim kaunsil takis i go daun liklik long dispela yia na yia bihain. Em i tok nupela mak bilong takis em i \$7 dola long ol man na \$1 dola long ol meri.

Inap long 14 kaunsila olgeta ol i agri o tok orait long mosen bilong kaunsila Senat.

## 19 Kaunsila Kibung

Long namba 18 de bilong mun Epril long dispela yia, 19 nupela kaunsila bilong Mengan Lokal Gavman Kaunsil long hap bilong Pomio insait long Is Nu Bri-

This book is DUE on  
date stamped  
Gen Distrik, i bin holim namba wan miting bilong ol.

Insait long dispela namba wan miting bilong ol nupela kaunsila, ol i bin ilektim nupela presiden, nupela viaspresiden, na wantaim ol nupela eksekutiv memba bilong dispela kaunsil.

Wanpela trening ofisa bilong Rabaul i bin holim tupela de trening skul o kos bilong ol dispela 19 nupela kaunsila long namba 16 na 17 de bilong mun Epril, na soim piksa long ol kaunsila long wok bilong Lokal Gavman Kaunsil long Papua Nu Gini.

## RESIS: WINIM HANWAS

Ritim namba 2 pas Aposel Pol i salim i go long ol Korin, Sap-ta 13 vers 13 na rait im wanpela stori inap long 500 wot (words) long "God em i Triwan Stori i mas kamap bi-po long 30 Septemba.

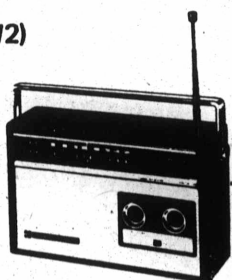
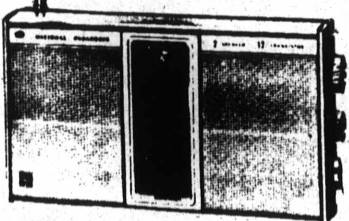
Adres: Booklet  
Box 1096  
BOROKO

## Nau yu ken kisim tok i kam long olgeta hap bilong graun

Ating yu laik harim tok i kam long Englan.....  
o yu laik harim musik i kam long Yurop .....  
o kisim Sydney o Melbourne o Canberra.....  
o yu laik kisim olgeta stesin bilong Papua Nu Gini.....

ORAIT, YU BAIM DISPELA REDIO NA YU WIN.

R 358 B  
Deluxe Portable (3 Band MW/SW1/SW2)  
12 Transistor 4 - Diode  
2 Speakers with big output  
Easy to read "Magic Meter"



R 247JB/HB  
A/c/Battery operation 2 Band MW/SW  
8 Transistor in Leatherette Cabinet



RF 399  
Tuned RF Stage, 12 Transistors  
3 Band (MW/SW1/SW2)  
Signal strength meter  
fine tuning.



**BURNS PHILP (New Guinea) LTD**  
i save salim na fiksik

**NATIONAL**  
PORTABLE RADIOS

## KLASIFAIT

PABLIK NOTIS

YU SAVE gutpela rot long wokabaut bilong yumi long olgeta de? Sapos yu laik kisim nating dispela buk, salim pas long Booklet, Box 1096, Boroko.



## 'READ'

THE LITERACY AND LITERATURE MAGAZINE

- Published Quarterly
- Subscription \$1 yearly

The Editor, Box 43,  
P.O., Ukarumpa, E.H.D.

Wantok Publications bilong Wewak (P.O. Box 396) i wokim, na Wirui Pres long Wewak i prinim.

# KOMUNION

by Karl Reko

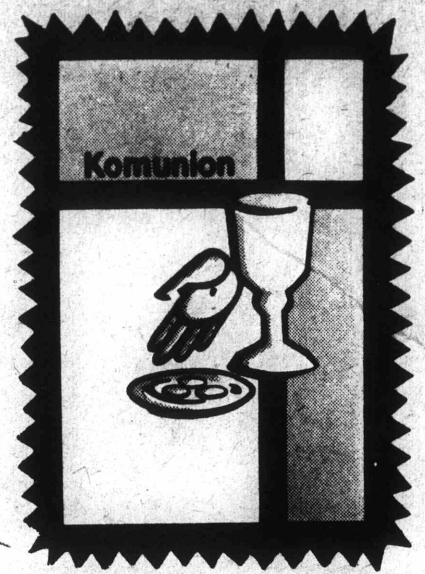
Sios bilong Papua Niugini em i stap strong. Em i strong long bilipim tok bilong Jisas na mekim wok bilong en. Ol Kristen i no save sindaun nating, Ol i save helpim planti arapela manmeri, na ol i kisim save long Jisas na bilip long em.

Tasol sios bilong Papua Niugini em i gat hevi tu. Planti pasto na arapela hefman bilong sios na kongrigesen ol i no gat bikpela save long olgeta bilip bilong ol. Ol i save pinis long sampela tok bilong Baibel. Tasol ol i no save planti. Ol i no gat planti buk bilong helpim ol bilong skruim save bilong ol.

As bilong dispela buk i olsem: Yumi ken kisim save long olgeta strong i stap insait long dispela samting yumi kolim KOMUNION. Em i gat strong olsem susu bilong strongim nupela Kristen. Em i gat strong olsem kaikai bilong gaden bilong strongim ol Kristen, na ol i bilip moa long Jisas. Na em i gat strong olsem mit bilong strongim strongpela Kristen. Hangre bilong ol Kristen em i save lusim susu na i go long kaikai bilong gaden na bihain long mit bilong pik. Olsem na Jisas i save putim kain kain strong insait long Komunion bilong strongim kain kain manmeri. Na nau yumi ken kisim save long dispela kain kain strong bilong komunion.

48 pes, 5½ x 8¼

35c, Oda namba 185



Salim oda i go long:

The Christian Book Centre  
Kristen Buk Senta  
Box 222, Madang

Salim ..... KOMUNION long mi.  
Pe bilong wanpela i olsem 35¢.

Nem .....

Adres .....

Salim moni wantaim oda na skruim 14¢ bilong olgeta wanwan buk bilong baim stam.

Yu ken baim dispela olgeta buk long tripela buk stua:

KRISTEN BUK SENTA P. O. Box 222, MADANG

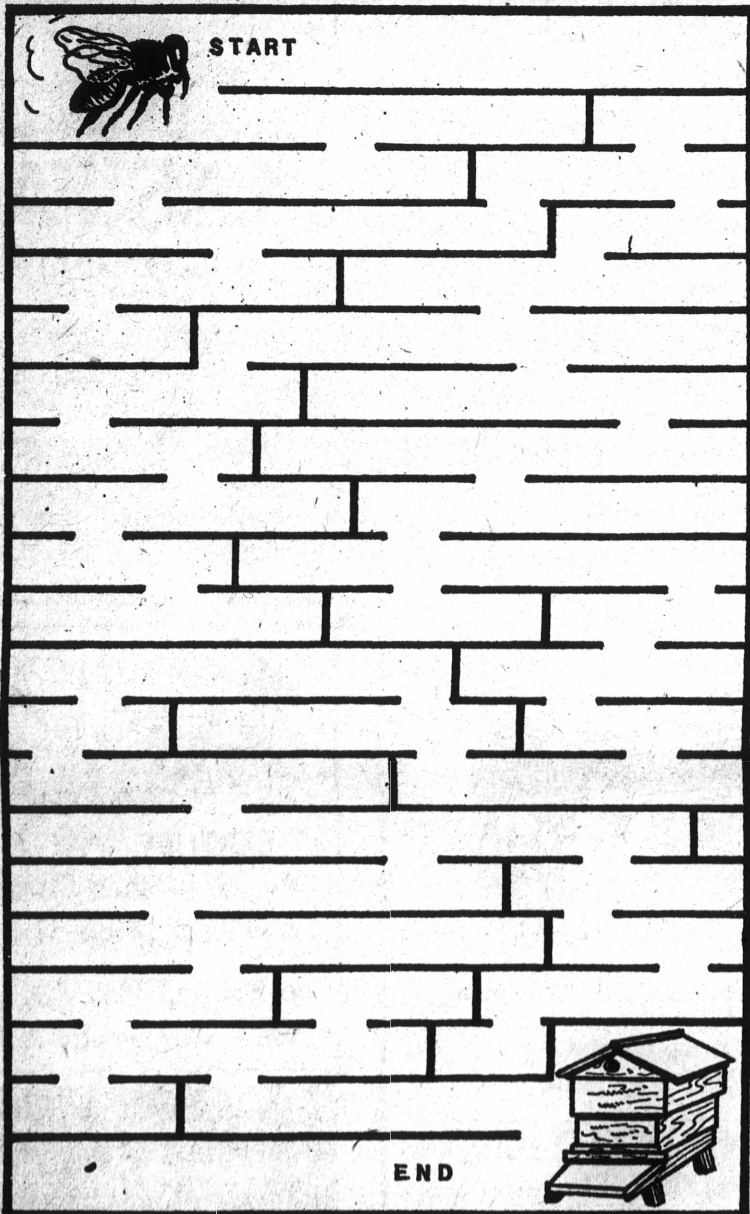
P. O. BOX 215, KUNDIAWA

P. O. BOX 718, LAE



KRISTEN BUK SENTA

RESEARCH LIBRARY



# WINIM MAN

\$5 dola i wet i stap

5 pela man inap winim  
wan dola wan dola.

Mekim tasol wanem samting  
mipela i askim daunbilo hia.  
Nau salim i kam long

**WANTOK piksa**  
**Box 396, Wewak**

Lang hia i laik wokabaut i go bek long haus bilong em. Tasol bai em i go olsem wanem? Yu helpim em. Em i gat wanpela rot tasol. Yu painim rot long em pinis, yu salim i kam wantaim nem na adres bilong yu. Em tasol.

# Wantok

Digitized version made available by



**Copyright:** Under copyright

**Rights Holder:** Word Publishing Company Limited

**Use:** This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

**Constraints:** This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

**Note on digitized version:** Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.